

# 正言報

中華民國三十一年八月十二日 星期一

INCORPORATED IN DELAWARE U. S. A.

第三十頁 三第  
號九八二路江海上址社  
報各接轉一八零六九話電  
號〇六八八號電報  
口路京南門外三四路海路

## 金谷飯店

餐西上高。城區心中  
二便利惠顧 諸君  
特備 美快午餐  
湯：魚、雞、飯、點、茶  
價目：每客四角至五角  
時間：上午十一時至下午一時半  
電話：九〇六五、九六六七  
(博愛路與南京路交界處)

# 杭州商店

通氣活血 真藕粉

生津開胃

洋退真不

分並 出無 註政 府

## 西湖子栗鮮花市

絕倫市上 瓜插雙名

養朝醒味美 角三每菜干香味好

不及及 名目繁多

口路石北路京南址地 號八〇六四九話電

## 專營鋼筆

自設機修 器理修 部價廉 設特

花色繁多 隨時添換 對折起 歡迎參觀

司公筆鋼海上 九六〇六—話電 二五一路南河

## 百補丸

治主 咳止 肺補

大效功 速力補

製監行參大益 號五十三路大沽

# 中國戒煙療養院

戒法 科學化 戒煙 家庭化 戒煙 社會化

出診戒。每日藥費四元出診費六元車費另計

院長 金學高醫師

△院址：上海南京路(四馬路)一八七號電話九六七三

## 威華

股料材通交 司公限有份

商車國全 迎歡致一

人力手車

各處交通互具以及人力車零件

廠產之界價國 廠勁之品來舶

電話：八四四七三 六六八〇號掛電 路定武海上 廠造製

## 專門製造 文化用品

鋼筆 墨水 膠水 蠟燭 印紙 台紙

廠工中華 號八四路勤界路海上海 四三七話電

## 裕興證券號

代客買賣華商股票

地址：上海南京路

電話：九二九

## 應付遠東嚴重局勢 澳內閣開緊急會議

澳相親自主持三軍長曾被諮詢 將與英美蘇進行軍事經濟合作

【路透社倫敦十一日電】澳內閣今日下午開緊急會議，討論遠東局勢。據悉，澳相麥克唐納親自主持，並曾諮詢三軍長官。會議決定，澳將與英美蘇進行軍事經濟合作，以應付遠東之嚴重局勢。

## 泰國採取特別戒備 派遣軍隊控制邊境

當局聚精會神注意局勢發展 決用一切可能方法殲滅敵人

【路透社曼谷十一日電】泰國政府今日宣佈，將採取特別戒備措施，並派遣軍隊控制邊境。當局表示，將用一切可能方法殲滅敵人，以維護國家安全。

## 美決心抵制日本 若杉談 似已擬就切實程序

或將採取可能步驟

【路透社華盛頓十一日電】美國政府今日表示，將決心抵制日本。若杉談表示，似已擬就切實程序，或將採取可能步驟，以應對日本之挑釁。

## 今日大演習

沿海舉行防禦戰 參加部隊十萬員名

【路透社倫敦十一日電】英國今日將舉行大規模演習，沿海將舉行防禦戰。參加部隊達十萬員名。

## 美陸軍 傳羅斯福明日返華府

【路透社華盛頓十一日電】美國陸軍部今日宣佈，羅斯福總統將於明日返回華盛頓。

## 印督將赴孟買

【路透社孟買十一日電】印度總督今日宣佈，將於近日內訪問孟買。



# 華北一帶華方大軍 已發動遊擊總反攻

## 鄂南華軍克復郝穴乘勝北進

【中央社訊】鄂南一帶華軍，自克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。據悉：華軍在鄂南一帶，已發動遊擊總反攻，克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。...

【中央社訊】鄂南一帶華軍，自克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。據悉：華軍在鄂南一帶，已發動遊擊總反攻，克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。...

【中央社訊】鄂南一帶華軍，自克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。據悉：華軍在鄂南一帶，已發動遊擊總反攻，克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。...

【中央社訊】鄂南一帶華軍，自克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。據悉：華軍在鄂南一帶，已發動遊擊總反攻，克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。...

【中央社訊】鄂南一帶華軍，自克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。據悉：華軍在鄂南一帶，已發動遊擊總反攻，克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。...

【中央社訊】鄂南一帶華軍，自克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。據悉：華軍在鄂南一帶，已發動遊擊總反攻，克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。...

【中央社訊】鄂南一帶華軍，自克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。據悉：華軍在鄂南一帶，已發動遊擊總反攻，克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。...

【中央社訊】鄂南一帶華軍，自克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。據悉：華軍在鄂南一帶，已發動遊擊總反攻，克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。...

【中央社訊】鄂南一帶華軍，自克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。據悉：華軍在鄂南一帶，已發動遊擊總反攻，克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。...

【中央社訊】鄂南一帶華軍，自克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。據悉：華軍在鄂南一帶，已發動遊擊總反攻，克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。...

【中央社訊】鄂南一帶華軍，自克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。據悉：華軍在鄂南一帶，已發動遊擊總反攻，克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。...

【中央社訊】鄂南一帶華軍，自克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。據悉：華軍在鄂南一帶，已發動遊擊總反攻，克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。...

### 特夫古柏 飛抵紐約

【中央社訊】特夫古柏，已飛抵紐約。...

### 嚴厲應付日本侵略

【中央社訊】嚴厲應付日本侵略。...

### 美人多主張採堅決立場

【中央社訊】美人多主張採堅決立場。...

### 日將統制證券

【中央社訊】日將統制證券。...

### 今年穀減

【中央社訊】今年穀減。...

### 傳日方 暫展緩北攻

【中央社訊】傳日方暫展緩北攻。...

### 擊落一飛機

【中央社訊】擊落一飛機。...

### 軍委會發表 一週戰況

【中央社訊】軍委會發表一週戰況。...

### 鄂西 一週戰況

【中央社訊】鄂西一週戰況。...

### 美日將互相 解決官員資金

【中央社訊】美日將互相解決官員資金。...

### 華軍未入緬

【中央社訊】華軍未入緬。...

### 王世杰談 華軍未入緬

【中央社訊】王世杰談華軍未入緬。...

### 英美如望遏止日侵略

【中央社訊】英美如望遏止日侵略。...

### 花露水

品出行生賣國中

### 儲麟士

診所：上海南京路... 時間：上午九時至十二時，下午二時至五時

### 香蚊

一盤點 絕無毒

### 暫展緩北攻

欲在蘇聯大捕魚等權

### 擊落一飛機

並又擊傷日機多架

### 軍委會發表 一週戰況

八月一日至七日

### 鄂西 一週戰況

八月一日至七日

### 美日將互相 解決官員資金

【中央社訊】美日將互相解決官員資金。...

### 華軍未入緬

【中央社訊】華軍未入緬。...

### 王世杰談 華軍未入緬

【中央社訊】王世杰談華軍未入緬。...

### 英美如望遏止日侵略

【中央社訊】英美如望遏止日侵略。...

### 嚴厲應付日本侵略

【中央社訊】嚴厲應付日本侵略。...

### 特夫古柏 飛抵紐約

【中央社訊】特夫古柏，已飛抵紐約。...

### 儲麟士

診所：上海南京路... 時間：上午九時至十二時，下午二時至五時

### 香蚊

一盤點 絕無毒

### 暫展緩北攻

欲在蘇聯大捕魚等權

### 擊落一飛機

並又擊傷日機多架

### 軍委會發表 一週戰況

八月一日至七日

### 鄂西 一週戰況

八月一日至七日

### 美日將互相 解決官員資金

【中央社訊】美日將互相解決官員資金。...

### 華軍未入緬

【中央社訊】華軍未入緬。...

### 王世杰談 華軍未入緬

【中央社訊】王世杰談華軍未入緬。...

### 英美如望遏止日侵略

【中央社訊】英美如望遏止日侵略。...

### 嚴厲應付日本侵略

【中央社訊】嚴厲應付日本侵略。...

### 特夫古柏 飛抵紐約

【中央社訊】特夫古柏，已飛抵紐約。...

### 華北一帶華方大軍 已發動遊擊總反攻

【中央社訊】鄂南一帶華軍，自克復郝穴後，乘勝北進，已發動遊擊總反攻。...



# 維希局勢發展

## 美正密切注視

### 倘允德利用重要根據地 美對法即斷絕外交關係

【路透社倫敦十一日電】據此間外交界消息，美國政府正密切注視維希局勢之發展，並已指示駐法大使，隨時向法政府提出警告，謂若法政府允德利用其在法境內之重要根據地，美國將對法斷絕外交關係。此間外交界人士謂，美國政府之此種警告，係根據一九四〇年三月二十六日之「租借法案」，該法案規定，若任何國家之領土或領海，被敵對國家利用，以從事於對美國或其盟國之戰爭，則美國得對該國採取必要之行動。美國政府之此種警告，係在法政府最近允德利用其在法境內之重要根據地，以從事於對盟國之戰爭後，所發出之。此間外交界人士謂，美國政府之此種警告，係在法政府最近允德利用其在法境內之重要根據地，以從事於對盟國之戰爭後，所發出之。此間外交界人士謂，美國政府之此種警告，係在法政府最近允德利用其在法境內之重要根據地，以從事於對盟國之戰爭後，所發出之。

## 德要求根據地 便利侵非軍運

【路透社倫敦十一日電】據此間外交界消息，德國政府最近向法政府提出一項要求，謂法政府應允德利用其在法境內之重要根據地，以便利其侵非軍運。德國政府之此種要求，係在法政府最近允德利用其在法境內之重要根據地，以從事於對盟國之戰爭後，所提出之。此間外交界人士謂，德國政府之此種要求，係在法政府最近允德利用其在法境內之重要根據地，以從事於對盟國之戰爭後，所提出之。此間外交界人士謂，德國政府之此種要求，係在法政府最近允德利用其在法境內之重要根據地，以從事於對盟國之戰爭後，所提出之。

## 維希空氣緊張 貝當猶豫不決

【路透社倫敦十一日電】據此間外交界消息，維希政府最近因德政府之要求，而陷入極大之困難。貝當總統對此項要求，表示極大之猶豫，並謂其將與法政府之其他要人，就此項要求，進行進一步之商榷。此間外交界人士謂，貝當總統之此種猶豫，係在法政府最近允德利用其在法境內之重要根據地，以從事於對盟國之戰爭後，所提出之。此間外交界人士謂，貝當總統之此種猶豫，係在法政府最近允德利用其在法境內之重要根據地，以從事於對盟國之戰爭後，所提出之。

# 傳英將經伊朗 運兵至高加索

## 運兵至高加索 運兵至高加索

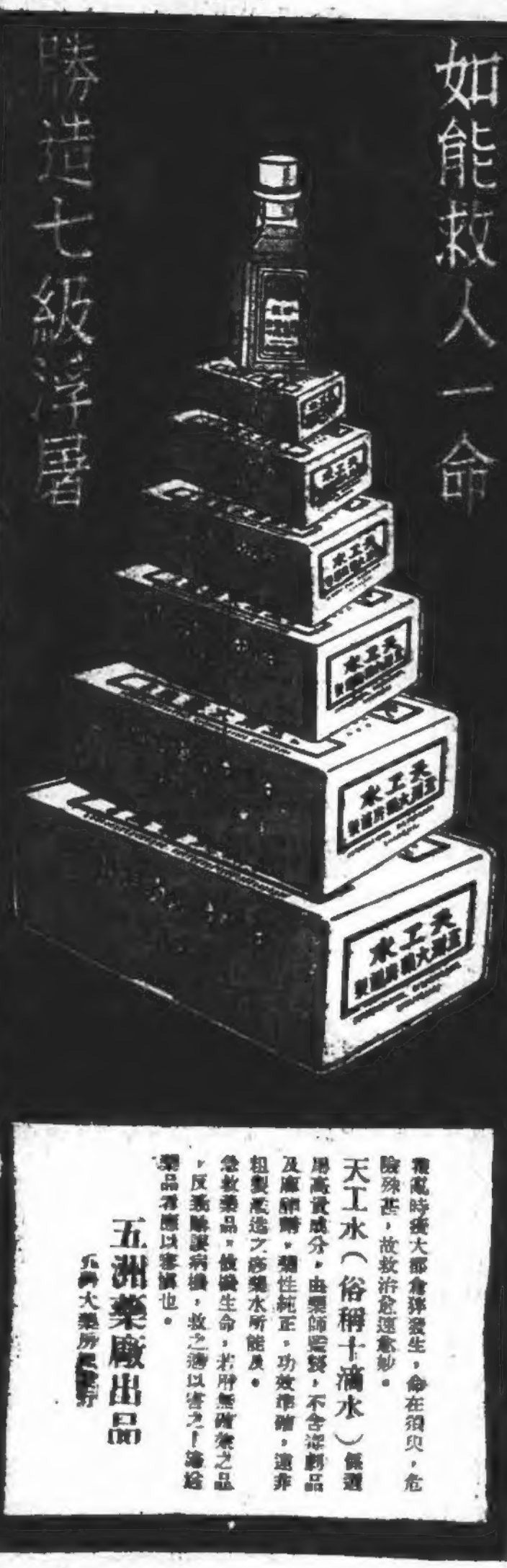
【路透社倫敦十一日電】據此間外交界消息，英國政府最近向伊朗政府提出一項要求，謂英政府將經伊朗運兵至高加索。英國政府之此種要求，係在伊朗政府最近允英利用其在伊境內之重要根據地，以從事於對德之戰爭後，所提出之。此間外交界人士謂，英國政府之此種要求，係在伊朗政府最近允英利用其在伊境內之重要根據地，以從事於對德之戰爭後，所提出之。此間外交界人士謂，英國政府之此種要求，係在伊朗政府最近允英利用其在伊境內之重要根據地，以從事於對德之戰爭後，所提出之。

【路透社倫敦十一日電】據此間外交界消息，英國政府最近向伊朗政府提出一項要求，謂英政府將經伊朗運兵至高加索。英國政府之此種要求，係在伊朗政府最近允英利用其在伊境內之重要根據地，以從事於對德之戰爭後，所提出之。此間外交界人士謂，英國政府之此種要求，係在伊朗政府最近允英利用其在伊境內之重要根據地，以從事於對德之戰爭後，所提出之。此間外交界人士謂，英國政府之此種要求，係在伊朗政府最近允英利用其在伊境內之重要根據地，以從事於對德之戰爭後，所提出之。

【路透社倫敦十一日電】據此間外交界消息，英國政府最近向伊朗政府提出一項要求，謂英政府將經伊朗運兵至高加索。英國政府之此種要求，係在伊朗政府最近允英利用其在伊境內之重要根據地，以從事於對德之戰爭後，所提出之。此間外交界人士謂，英國政府之此種要求，係在伊朗政府最近允英利用其在伊境內之重要根據地，以從事於對德之戰爭後，所提出之。此間外交界人士謂，英國政府之此種要求，係在伊朗政府最近允英利用其在伊境內之重要根據地，以從事於對德之戰爭後，所提出之。

【路透社倫敦十一日電】據此間外交界消息，英國政府最近向伊朗政府提出一項要求，謂英政府將經伊朗運兵至高加索。英國政府之此種要求，係在伊朗政府最近允英利用其在伊境內之重要根據地，以從事於對德之戰爭後，所提出之。此間外交界人士謂，英國政府之此種要求，係在伊朗政府最近允英利用其在伊境內之重要根據地，以從事於對德之戰爭後，所提出之。此間外交界人士謂，英國政府之此種要求，係在伊朗政府最近允英利用其在伊境內之重要根據地，以從事於對德之戰爭後，所提出之。

### 如能救人一命



### 勝造七級浮屠

五洲大藥房出品

### 教育部立案 中國中學 招生

（教育部立案）中國中學，招收初中、高中新生。校址：上海。報名日期：八月十五日前。考試日期：八月二十日。詳情請洽：上海中國中學招生處。

### 光華大學 附設商業夜校 招生

光華大學附設商業夜校，招收初中、高中畢業生。校址：上海。報名日期：八月十五日前。考試日期：八月二十日。詳情請洽：上海光華大學招生處。

### 私立上海商業學校 招生

私立上海商業學校，招收初中、高中畢業生。校址：上海。報名日期：八月十五日前。考試日期：八月二十日。詳情請洽：上海私立商業學校招生處。

### 上海私立商業學校 招生

上海私立商業學校，招收初中、高中畢業生。校址：上海。報名日期：八月十五日前。考試日期：八月二十日。詳情請洽：上海私立商業學校招生處。

### 上海私立商業學校 招生

上海私立商業學校，招收初中、高中畢業生。校址：上海。報名日期：八月十五日前。考試日期：八月二十日。詳情請洽：上海私立商業學校招生處。

### 上海私立商業學校 招生

上海私立商業學校，招收初中、高中畢業生。校址：上海。報名日期：八月十五日前。考試日期：八月二十日。詳情請洽：上海私立商業學校招生處。

### 上海私立商業學校 招生

上海私立商業學校，招收初中、高中畢業生。校址：上海。報名日期：八月十五日前。考試日期：八月二十日。詳情請洽：上海私立商業學校招生處。

### 上海私立商業學校 招生

上海私立商業學校，招收初中、高中畢業生。校址：上海。報名日期：八月十五日前。考試日期：八月二十日。詳情請洽：上海私立商業學校招生處。

### 上海私立商業學校 招生

上海私立商業學校，招收初中、高中畢業生。校址：上海。報名日期：八月十五日前。考試日期：八月二十日。詳情請洽：上海私立商業學校招生處。

### 上海私立商業學校 招生

上海私立商業學校，招收初中、高中畢業生。校址：上海。報名日期：八月十五日前。考試日期：八月二十日。詳情請洽：上海私立商業學校招生處。

### 上海私立商業學校 招生

上海私立商業學校，招收初中、高中畢業生。校址：上海。報名日期：八月十五日前。考試日期：八月二十日。詳情請洽：上海私立商業學校招生處。

### 上海私立商業學校 招生

上海私立商業學校，招收初中、高中畢業生。校址：上海。報名日期：八月十五日前。考試日期：八月二十日。詳情請洽：上海私立商業學校招生處。

### 上海私立商業學校 招生

上海私立商業學校，招收初中、高中畢業生。校址：上海。報名日期：八月十五日前。考試日期：八月二十日。詳情請洽：上海私立商業學校招生處。

### 上海私立商業學校 招生

上海私立商業學校，招收初中、高中畢業生。校址：上海。報名日期：八月十五日前。考試日期：八月二十日。詳情請洽：上海私立商業學校招生處。





# 劃一各校音樂教育

## 部訂應行注意事項

### 教材與教學應遵照部令規定

【本報訊】教育部為統一全國各級學校音樂教育，特訂定「各級學校音樂教學應行注意事項」，其要點如下：(一)音樂教學應以陶冶情操、增進健康為目的。(二)音樂教學應注重基礎知識與基本技能之培養。(三)音樂教學應與生活相結合，發揮其社會教育功能。(四)音樂教學應因地制宜，發揮地方特色。(五)音樂教學應加強師資培訓，提高教學質量。

# 南通院長辭職

## 學生否認挽留

【南通訊】南通學院院長張君，因事辭職，經校務會議通過。學生方面對此表示理解，並否認了有關挽留的傳聞。

# 告到內地去的青年

自抗戰以來，大批青年湧入內地，為抗戰貢獻力量。政府應加強對這些青年的組織與教育，提高其政治覺悟與戰鬥力。

# 新生中的英士大學

英士大學招收新生，歡迎各界人士踴躍報名。該校教學質量優良，設備完善，是求學者的理想選擇。

# 復旦大學實驗中學招男女生

復旦大學實驗中學招收初高中男女生，報名日期自即日起至八月二十日止。詳情請洽校務處。

# 上海法政學院附設中學招男女生

上海法政學院附設中學招收初高中男女生，報名日期自即日起至八月二十日止。詳情請洽校務處。

# 大夏大學招生

大夏大學招收初高中男女生，報名日期自即日起至八月二十日止。詳情請洽校務處。

### 蘇政院專技立聯為改

蘇政院專技立聯為改，旨在提高技術人員素質，促進技術進步。歡迎各界人士踴躍參加。

### 華風小學近訊

華風小學近來成績斐然，學生學習積極，教風淳樸。歡迎參觀指導。

### 學校簡訊

本校近來各項工作進展順利，學生生活安定。特此簡報。

### 新生中的英士大學

英士大學招收新生，歡迎各界人士踴躍報名。該校教學質量優良，設備完善，是求學者的理想選擇。

### 復旦大學實驗中學招男女生

復旦大學實驗中學招收初高中男女生，報名日期自即日起至八月二十日止。詳情請洽校務處。

### 上海法政學院附設中學招男女生

上海法政學院附設中學招收初高中男女生，報名日期自即日起至八月二十日止。詳情請洽校務處。

### 大夏大學招生

大夏大學招收初高中男女生，報名日期自即日起至八月二十日止。詳情請洽校務處。

### 弱國自處之道

弱國自處之道，在於團結與奮鬥。我們應加強國際合作，共同維護世界和平。

### 日本之空軍

日本之空軍，近年來發展迅速，實力增強。我們應加強空軍建設，提高國防力量。

### 上海法政學院附設中學招男女生

上海法政學院附設中學招收初高中男女生，報名日期自即日起至八月二十日止。詳情請洽校務處。

### 新實中學招男女生

新實中學招收初高中男女生，報名日期自即日起至八月二十日止。詳情請洽校務處。

### 上海女子中學招男女生

上海女子中學招收初高中男女生，報名日期自即日起至八月二十日止。詳情請洽校務處。

### 文生氏高等英文專校招男女生

文生氏高等英文專校招收初高中男女生，報名日期自即日起至八月二十日止。詳情請洽校務處。

### 上海法政學院招生

上海法政學院招收初高中男女生，報名日期自即日起至八月二十日止。詳情請洽校務處。







### 昨午滬西白利南路

## 林泰米號主人被綁

### 六匪侵入店內出鎗恫嚇 強行挾登車內駕駛無蹤

【本報訊】昨午十二時二十分，滬西白利南路二六六號林泰米號，突有六匪闖入店內，出鎗恫嚇，強行挾登車內，駕駛無蹤。據悉，該號主人林某，係在滬經營多年之米商，此次被綁，損失頗重。匪徒得手後，即向該號索取贖金，否則將不利於人。現該號已報警，並由警方派員調查中。

### 美駐華法庭發表

## 泰脫鮑被捕經過

### 暗示案情將有更大發展

### 現正俟華盛頓方面訓令

【本報訊】美駐華法庭昨日發表關於泰脫鮑被捕經過之聲明，暗示案情將有更大發展，現正俟華盛頓方面訓令。聲明指出，泰脫鮑係在滬經營多年之商人，此次被捕，係因涉及重大經濟案件。美駐華法庭將根據華盛頓方面之指示，繼續辦理此案。

### 虹橋路上發生慘劇

## 一人二馬觸電斃命

### 大風吹折電線墮地

### 連人帶馬突然墮倒

【本報訊】昨午八時，虹橋路上發生慘劇，一人二馬觸電斃命。據悉，當時大風吹折電線墮地，連人帶馬突然墮倒，造成慘劇。死者為一馬夫，年約四十歲，係在滬經營多年之商人。其馬亦當場斃命。現已由警方派員調查中。

### 乘自由車解款

## 八千元遭匪劫

### 三盜出槍威脅店夥

### 將款擄去逃匿無蹤

【本報訊】昨午九時，一乘自由車之店夥，在滬西某處遭匪劫，八千元款項被擄去。據悉，三盜出槍威脅店夥，將款擄去逃匿無蹤。店夥隨即報警，並由警方派員調查中。

### 拘獲竊米犯

## 老婦捕獲

### △並出大案

### △並出大案

【本報訊】昨午，一老婦在滬西某處捕獲竊米犯，並出大案。據悉，該犯係在滬經營多年之米商，此次被捕，係因涉及重大經濟案件。老婦隨即報警，並由警方派員調查中。

### 黑匯市略見站定

## 平準會有巨額供給

### 晚收後港幣已趨穩

### 晚收後港幣已趨穩

【本報訊】昨午，黑匯市略見站定，平準會有巨額供給。據悉，晚收後港幣已趨穩，市場交易較為活躍。平準會之巨額供給，對穩定匯市起到了積極作用。

### 拾赤又漲

## 上落二百餘元

### △並出大案

### △並出大案

【本報訊】昨午，拾赤又漲，上落二百餘元。據悉，市場交易較為活躍，拾赤價格有所波動。上落二百餘元之巨額，顯示出市場之不穩定性。

### 債市徘徊

## 各埠匯匯

### △並出大案

### △並出大案

【本報訊】昨午，債市徘徊，各埠匯匯。據悉，市場交易較為活躍，債市價格有所波動。各埠匯匯之巨額，顯示出市場之不穩定性。

### 米市無力振作

## 實銷極淡

### △並出大案

### △並出大案

【本報訊】昨午，米市無力振作，實銷極淡。據悉，市場交易較為活躍，米市價格有所波動。實銷極淡之巨額，顯示出市場之不穩定性。

### 外股開升

## 上海股市

### △並出大案

### △並出大案

【本報訊】昨午，外股開升，上海股市。據悉，市場交易較為活躍，外股價格有所波動。上海股市之巨額，顯示出市場之不穩定性。

### 紗市漫話

## 貴

### △並出大案

### △並出大案

【本報訊】昨午，紗市漫話，貴。據悉，市場交易較為活躍，紗市價格有所波動。貴之巨額，顯示出市場之不穩定性。

### 良王紀

戲夜天後 戲夜天今

寶蓮燈 御碑亭

霜曉 趙雲

戲夜天後 戲夜天今

寶蓮燈 御碑亭

霜曉 趙雲

### 榮記

台舞共

讚一老男 美致幼女

我是就

樓八火 舞戰閃

樓八火 舞戰閃

### 大光明

今日戲目

十三號碼頭

京泰 魚水重歡

京一 斗金

### 光滬

場三天今

胡蝶 姊妹花

胡蝶 姊妹花

胡蝶 姊妹花

### 城金

場三天今

胡蝶 姊妹花

胡蝶 姊妹花

胡蝶 姊妹花

### 中央

場三天今

胡蝶 姊妹花

胡蝶 姊妹花

胡蝶 姊妹花

### 光華

場三天今

胡蝶 姊妹花

胡蝶 姊妹花

胡蝶 姊妹花